

# BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA



Año XXXVII

Número 1870

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL

IMPRESA OLIMPIA

Archivo - Biblioteca

CEUTA

El Boletín Oficial de Ceuta se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**MANUEL CASTAÑO NAVARRO**

**CONTRATISTA DE OBRAS**

Velarde, 12 :--: Teléfono, 3827

**CEUTA**

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 1700 CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

**CEUTA**

**«EL FARO DE CEUTA»**

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

Carbones - Consignaciones

**CEUTA - TANGER**

**MADRID - BILBAO**



**Molina, S. L.**

**ELECTRICIDAD**

**Artículos para regalos**

**CEUTA**

**TETUAN**

**CADIZ**

**“La Española”.-Imprenta Godino**

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

**CEUTA**

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

**CEUTA**

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**

Subdirectores para Ceuta:

**FERNANDO RUIZ DEL PORTAL**

**Y**

**MIGUEL VALLEJO MORALES**

General Delgado Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

**MOISES A. BENTATA BARCHILON**

**MAYORISTA**

Papelería - Novelas - Filatelia.-F. Española, 3 Tlf. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

**PAPELERIA BENTATA**

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

**MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR**

**SUMINISTRO AL EJERCITO**

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE CEUTA.

# BOLETIN OFICIAL



## DE CEUTA

Se publica los Jueves

**DEPOSITO LEGAL. CE. 1.-1958**

9 de Agosto 1962

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	75'00	Pesetas anuales
» provincias .....	100'00	» »
Suscripción-Anuncio.....	125,00	» »
» » provincias .....	150,00	» »
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	60,00	» »
Publicidad en general.....	2,00	» línea.
Número suelto.....	1,50	» ejemplar
Id. atrasado .....	2,00	» »

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14

*Horas de despacho al público:* D. 9'15 a 13'45

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9 a 14  
Servicio de préstamo de libros: D. 9'30 a 13'30

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

### Industrias MELGAR

INSTALACIONES ELECTRICAS  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
D. Juan I de Portugal, 27 — Teléfono, 1309 — CEUTA

### MANUEL DIAZ MURIEL

CONTRATISTA DE OBRAS

Canalejas, 6 — Teléfono 3-4-2-4 — CEUTA

### RIEGOS ASFALTICOS S. A.

### BILBAINA DE FIRMES ESPECIALES S. A.

CONSTRUCCIONES DE CARRETERAS Y CAMINOS  
RIEGOS BITUMINOSOS

DELEGACION SUR: Sevilla.— Isaac Albeniz núm. 1  
Ceuta.— Calvo Sotelo núm. 26

TELEFONO 51012  
» 3310

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

### ALCALDIA

## ABASTECIMIENTO DE AGUA

Las mayores disponibilidades de agua procedente de los manantiales que surten a la población han permitido retrazar, en relación con años anteriores, la implantación de restricciones, pero las existencias actuales agotadas por las exigencias de un mayor consumo, obligan a que se acuda al suministro por sectores en días alternos, a fin de conseguir, en lo posible, una más racional distribución.

Estas restricciones se llevarán a la práctica a partir del próximo día 4, según las siguientes normas:

El expresado día 4 tendrán suministro desde las 6'30 horas hasta las 16, las siguientes calles:

Puntilla, Villa Jovita, Sardinero, Plaza de los Reyes, Millán Astray, Solís, Sargento Mena, Pedro Meneses, General Aranda, General Yagüe, Alfau (desde los números 13 y 14), Conrado Alvarez, González Besada, Mendoza, Simoa, García, Galea, Agustina de Aragón, Isabel Cabral, Sargento Coriat, Echeagaray, Duarte, Dueñas, Plaza del General Mola, Almirante Lobo, Linares, Falange Española, Alcázar de Toledo, Brull, Don Juan I de Portugal, Pozo Rayo y San Amaro.

El siguiente día 5, corresponderá el abastecimiento a las siguientes calles y Barriadas:

Benzú, Calamocarro, Calera, Chalets de Playa Benitez, Foso de San Felipe, Mártires, Jáudenes, Agujero, Hermanos Gómez Marcelo, Sánchez Navarro, Obispo Barragán, Queipo de Llano, Espíritu Santo, González de la Vega, Amargura, Consuelo, Cervantes, Marqués de Santa Cruz, Velarde, Paseo de Colón, Pasaje Fernández, Padilla, Méndez Núñez, Antioco, Daoiz, Plaza de Ruiz, 18 de Julio, Calvo Sotelo y Alfau (hasta los números 11 y 12).

Igualmente tendrán suministro en las expresadas horas de 6'30 a 16, también el día 5, las siguientes calles abastecidas por la conducción del Recinto:

Campo de Fútbol, Hogar de Nuestra Señora de Africa, Hospital Militar, Calle Viñas, Avenida de Africa, Llano de Las Damas, Chalets Muelle España, Hotel Atlante, Plaza de Abastos Vieja, Casino de La Legión, Pabellones de la calle de Ingenieros, Santander, Espino y Patio del Centenero.

El resto del sector que abastece esta dicha conducción del Recinio seguirá disfrutando del mismo

régimen que hasta hoy, estando comprendidas en él las siguientes calles:

General Serrano Orive, Sargento Coriat, Barriada de La Salud, Ramón y Cajal, Canalejas, Sevilla, Molino, Estrella, Machado, Valdeflores, Duarte, Pasaje del Recreo y Sarchal.

### ABASTECIMIENTO DIARIO

De 6'30 a 16 horas:

Barriada del Príncipe Alfonso, General Franco, Independencia, Plaza de Africa, José Antonio Primo de Rivera, Camoens y Delgado Serrano.

De 8 a 13 horas:

Barriada de San José, Barriada de España, Benitolila, García Benitez, Gómez Morato, Barriada del General Sanjurjo y Almadraba.

El abastecimiento se irá alternando en los días sucesivos según los sectores que quedan relacionados.

Se recomienda al vecindario restrinja en lo posible su consumo domiciliario, ciñéndolo a las necesidades indispensables.

Para el señalamiento de cuantas deficiencias fueren observadas, puede acudir al teléfono 3-4-10 del Servicio Municipalizado de Aguas, donde existe montado un servicio permanente para atender las quejas o peticiones que en este aspecto se formulen.

Ceuta, 2 de Agosto de 1962.

El Alcalde,

Alberto Ibáñez Trujillo.

## EDICTO

Este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia, en sesión plenaria celebrada el día dos del actual, acordó aprobar el pliego de condiciones económico-administrativas por el que se habrá de regir la enajenación en pública subasta de un solar de propiedad municipal, sito en la parcela núm. 19 del Campo Exterior de esta Ciudad.

Por ello, a tenor de lo dispuesto en el artículo 312 de la vigente Ley de Régimen Local, se expone al público el referido pliego de condiciones, durante ocho días contados a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, para que puedan ser objeto de las reclamaciones que los interesados en este asunto consideren procedentes.

El referido pliego de condiciones, podrá ser examinado durante el plazo indicado, en el Negociado 3.º de este Ilustre Ayuntamiento.

Ceuta, 6 de Agosto de 1962.

El Alcalde,

Alberto Ibáñez Trujillo.

368

**EDICTO**

Este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia, en sesión plenaria celebrada el día 2 del actual, acordó aprobar los pliegos de condiciones económico-administrativas y facultativas, por lo que se habrán de regir la subasta para la construcción de 17 viviendas subvencionadas y 6 locales comerciales, en las calles Independencia-Jáudenes.

Por ello, a tenor de lo dispuesto en el artículo 312 de la vigente Ley de Régimen Local, se expone al público los referidos pliegos de condiciones durante ocho días contados a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, para que puedan ser objeto de las reclamaciones que los interesados en este asunto, consideren procedentes.

Los referidos pliegos de condiciones, podrán ser examinados durante el plazo indicado, en el Negociado 3.º de este Ilustre Ayuntamiento.

Ceuta, 6 de Agosto de 1962.

El Alcalde,  
Alberto Ibáñez Trujillo.

369

**EDICTO**

Este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia, en sesión plenaria celebrada el día dos del actual, acordó aprobar los pliegos de condiciones económico-administrativas, por los que se habrán de regir la subasta para la construcción de ocho viviendas subvencionadas y cuatro locales comerciales en la calle Millán Astray y con vuelta a la de Antioco.

Por ello, a tenor de lo dispuesto en el artículo 312 de la vigente Ley de Régimen Local, se exponen al público los referidos pliegos de condiciones durante ocho días contados a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, para que puedan ser objeto de las reclamaciones que los interesados en este asunto, consideren procedentes.

Los referidos pliegos de condiciones, podrán ser examinados durante el plazo indicado, en el Negociado 3.º de este Ilustre Ayuntamiento.

Ceuta, 6 de Agosto de 1962.

El Alcalde,  
Alberto Ibáñez Trujillo.

370

**EDICTO**

Este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia,

en sesión plenaria celebrada el día 2 del actual, acordó aprobar los pliegos de condiciones económico-administrativas y facultativas, por los que se habrán de regir la subasta para la construcción de 20 viviendas subvencionadas en la calle Teniente Arrabal esquina a Mendoza.

Por ello, a tenor de lo dispuesto en el artículo 312 de la vigente Ley de Régimen Local, se exponen al público los referidos pliegos de condiciones durante ocho días contados a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, para que puedan ser objeto de las reclamaciones que los interesados en este asunto, consideren procedentes.

Los referidos pliegos de condiciones, podrán ser examinados durante el plazo indicado, en el Negociado 3.º de este Ilustre Ayuntamiento.

Ceuta, 6 de Agosto de 1962.

El Alcalde,  
Alberto Ibáñez Trujillo.

371

**EDICTO**

El Pleno de este Ilustre Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 2 del actual, en relación con el expediente de expropiación parcial de un solar propiedad de doña María Luisa Figueroa Fernández y otros, sito en el núm. 4 de la calle Dueñas, esquina a la futura prolongación de Alfau, acordó:

1.º—Reconocer la condición de interesada a doña María Luisa Figueroa Fernández, la cual ha comparecido dentro del plazo con la oportuna documentación.

2.º—No reconocer la condición de interesados a quienes no se han personado dentro de plazo y en consecuencia: Atender las diligencias posteriores con la comparecida y con el Ministerio Fiscal en representación de las cuotas pro-indivisas restantes.

Lo que de acuerdo con lo prevenido en los artículos 20 y 21 de la Ley de Expropiación Forzosa se expone al público por el plazo de quince días a partir del siguiente a la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, para que puedan formularse reclamaciones, por cuantas personas se creyeran con derecho a ello.

Ceuta, 7 de Agosto de 1962.

El Alcalde,  
Alberto Ibáñez Trujillo.

372

**Juzgado de Primera Instancia e Instrucción  
de Ceuta  
Requisitoria**

Abdelkader Ben Abdelkader Hamed, de 18 años,

soltero, sin profesión, hijo de Abdelkader y Fatoma, natural y vecino de Ceuta con domicilio en la Barriada del Príncipe Agrupación Norte núm. 39, comparecerá en este Juzgado de Instrucción de Ceuta dentro del término de diez días para ser constituido en prisión decretada en el sumario número 118 de 1962, por hurto de un mulo apercebido que de no comparecer será declarado rebelde. Al mismo tiempo se interesa de la Policía Judicial la busca y captura del referido procesado.

Ceuta primero de agosto de mil novecientos sesenta y dos.

El Magistrado-Juez de Instrucción,  
José Sánchez Faba.

El Secretario,  
Enrique Fernández.

373

## REQUISITORIA

Rafael Durán Pajuelo, de 29 años de edad, hijo de Miguel y de Isabel, soltero, natural y vecino de Ceuta, mecánico, comparecerá ante este Juzgado en el término de diez días para ser constituido en prisión, acordada en Causa núm. 26 de 1962, por hurto, con apercebimiento que no comparecer será declarado rebelde y le parará el perjuicio a que halla lugar en derecho.

Ceuta, 6 de Agosto de 1962.

El Magistrado-Juez de Instrucción,  
José Sánchez Faba.

El Secretario acctal.

P. H.

R. Alvarez.

374

## Requisitoria

Hamed Layasi Tuhani Gomari (a) El Madriles, de unos 26 años, soltero, jornalero, hijo de Layasi y Fatoma, natural de Beliunes (Marruecos) y que últimamente tuvo su domicilio en Benzú, junto al Cuartel de la Guardia Civil y el también musulmán conocido o llamado HASSAN cuyas demás circunstancias se desconocen, comparecerán en este Juz-

gado de Instrucción de Ceuta, dentro del plazo de diez días para ser constituido en prisión, recibirles indagatoria y notificarles el auto de procesamiento decretado en sumario número 113 de 1962, por robo, apercebidos que de no comparecer serán declarados rebeldes.

Al mismo tiempo intereso de la Policía Judicial practique diligencias para la busca y captura de los procesados referidos poniéndolos a disposición de este Juzgado.

Ceuta seis de agosto de mil novecientos sesenta y dos.

El Juez de Instrucción

El Secretario,

P. H.

R. Alvarez.

375

## Juzgado Municipal de Ceuta

### Cédula de Notificación

En el juicio faltas número 75 de 1962 que este Juzgado se sigue sobre hurto, contra Sohora Ben Hamed Al-lal Septuali, de 35 años, casada, sirvienta, hija de Al-lal y de Haddú, natural y vecina de Ceuta, domiciliada en el Fuerte núm. 49 de la Barriada del Príncipe con fecha veintitres del actual julio, se ha dictado sentencia que contiene el fallo del tenor literal siguiente:

**FALLO:** Que debo absolver y absuelvo libremente del hecho origen de estas actuaciones a Sohora Ben Hamed Al-lal Septuali, declarando de oficio las costas y archivándose las presentes actuaciones, una vez firme esta sentencia.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Eduardo de No Louis.—Rubricado.—Esta sentencia, ha sido publicada en el día de su fecha.

Y para que sirva de notificación en forma a Sohora Ben Hamed Al-lal Septuali, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a veintitres de julio de mil novecientos sesenta y dos.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

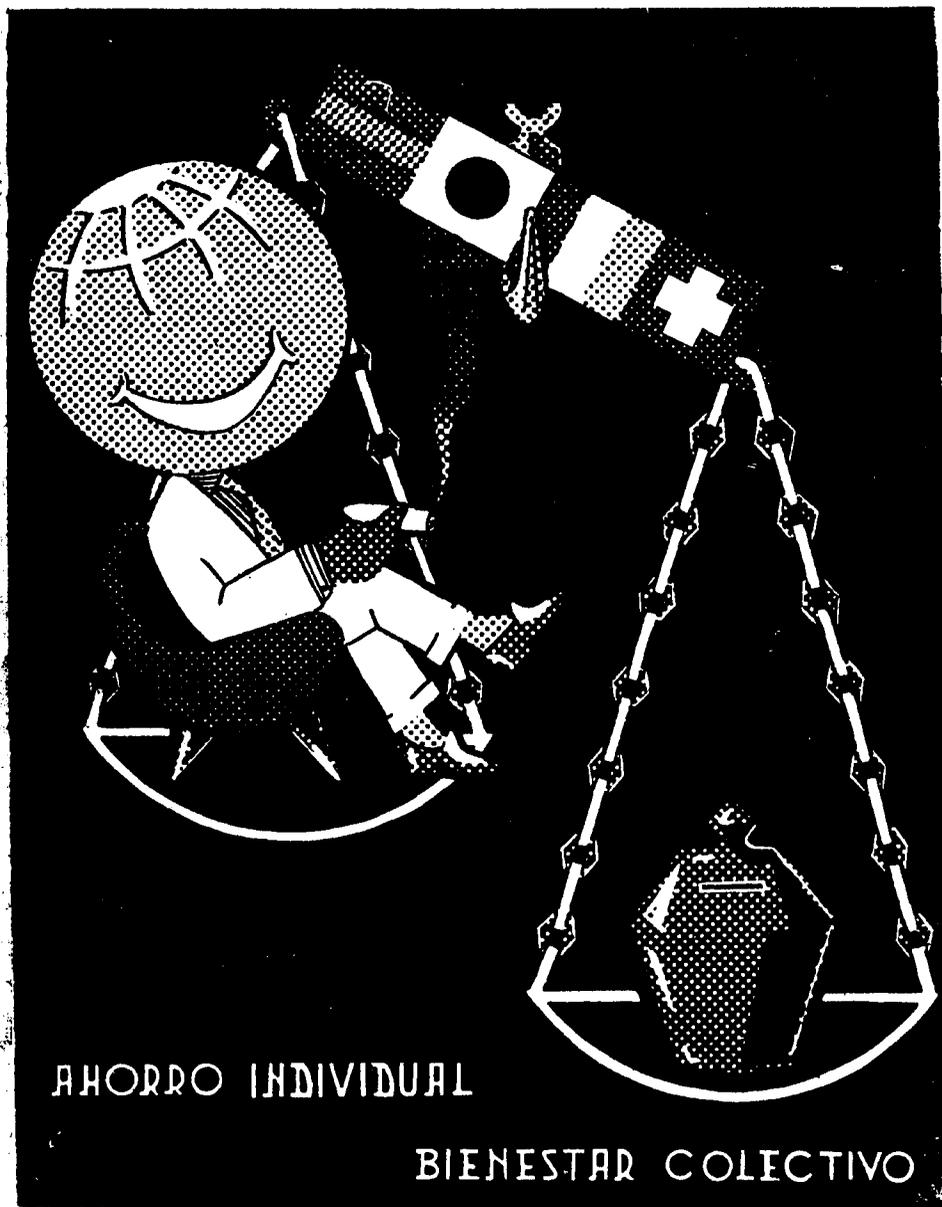
# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

**OFICINAS:** Central, Teniente Arrabal, 3

Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18

Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1



AHORRO INDIVIDUAL

BIENESTAR COLECTIVO

A  
H  
O  
R  
R  
O

## AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:

Máximo interés legal (2 al 3 por ciento).

Facilidad de operar en todo el territorio nacional.

Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.

Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la

...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.

# José María Borrás, S. A.

CEUTA

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3 Mohamed Torres. 4 Velazquez 16  
Teléfono, 1717 Teléfono, 1041 Telf. 1857

## Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13  
TELEFONO, 3428

CEUTA

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20 Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174  
Teléfono, 2117 Teléfono, 320 Teléfono, 1058  
Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES  
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores  
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los  
productos de la C. E. P. S. A., Refinería de Santa Cruz  
de Tenerife.

## OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio  
de la Industria y el Comercio

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA

TELEFONICA

IBÁÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 88

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713